10 March 2010
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة المخدرات

الدورة الثالثة والخمسون

فيينا، ٨-١٢ آذار/مارس ٢٠١٠

البند ١٠ من جدول الأعمال

تقديم توجيهات بشأن السياسة العامة لبرنامج المخدرات التابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، وتدعيم ذلك البرنامج ودور لجنة المخدرات بصفتها هيئته الإدارية، بما في ذلك مسائل الشؤون الإدارية والميزانية والإدارة الاستراتيجية

كندا: مشروع قرار منقح

إعادة تنظيم مهام مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة والتغييرات التي يلزم إدخالها على الإطار الاستراتيجي

إن لجنة المخدرات،

إذ تمارس المهام الإدارية والمالية الموكلة إليها من جانب الجمعية العامة بموجب الفقرة ٢ من الباب السادس عشر من قرارها ١٨٥/٤٦ جيم، المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، وإذ تستذكر قرارها ١٤/٥٢، الذي اعتمده في دورتها الثانية والخمسين المستأنفة في كانون الأول/ديسمبر عام ٢٠٠٩،

وإذ تستذكر أيضاً تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن الميزانية المدججة لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١،^(١)

.E/CN.7/2009/14-E/CN.15/2009/24 (1)



وقد نظرت في تقرير المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة عن التغييرات التي يلزم إدخالها على الإطار الاستراتيجي وآثارها على المكتب وعلى توزيع الموارد على البرامج الفرعية لبرنامج العمل، وإنشاء وحدة التقييم المستقل وإمكانية استدامة وحدة التخطيط الاستراتيجي،^(٢)

وإذ تستذكر قرار الجمعية العامة ٦٤/٢٤٣ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ المعنون "المسائل المتصلة بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١"، والذي أعربت الجمعية العامة في الفقرة ٨٥ منه عن قلقها إزاء الحالة المالية العامة لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة وطلبت إلى الأمين العام تقديم مقترحات في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ لكفالة أن يكون لدى المكتب موارد كافية للاضطلاع بولايته،

١- تحيط علماً بتقرير المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة عن التغييرات التي يلزم إدخالها على الإطار الاستراتيجي وآثارها على المكتب وعلى توزيع الموارد على البرامج الفرعية لبرنامج العمل وعلى إنشاء وحدة تقييم مستقل وإمكانية استدامة وحدة التخطيط الاستراتيجي،^(٣) وترحّب بالتدابير المتخذة لاستحداث نهج برنامجي ذي طابع مواضيعي وإقليمي لاتباعه في تنفيذ برنامج عمل المكتب؛

٢- تلاحظ الزيادة المتوقعة تحقيقها في الكفاءة نتيجة إعادة التنظيم المقترحة والتي تستجيب، بشكل خاص، للتوصيات التي قدّمها مكتب خدمات الرقابة الداخلية التابع للأمانة العامة، وتتطلع إلى رؤية هذه الزيادة في الكفاءة مجسّدة في ميزانية مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣؛

٣- تلاحظ أيضاً أن إعادة التنظيم لن تستلزم إجراء أي تغيير على إطار الأمم المتحدة الاستراتيجي للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ وأن الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ سيحسّد النهج البرنامجي ذي الطابع المواضيعي والإقليمي؛

٤- تلاحظ كذلك أن عملية إعادة التنظيم المقترحة ينبغي أن تسهم في تحسين برامج وأنشطة المساعدة التقنية التي ينفّذها مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة؛

.E/CN.7/2010/13-E/CN.15/2010/13 (2)

.E/CN.7/2010/13-E/CN.15/2010/13 (3)

- ٥- تلاحظ فضلا عن ذلك أن عملية إعادة التنظيم المقترحة لن تنتقص من الوضع الحالي لأي نشاط من الأنشطة التي يروّجها مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة؛
- ٦- تستذكر أنها قرّرت، في قرارها ١٤/٥٢، أن تتضمن الميزانية المدججة لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ اعتمادات كافية لإنشاء وحدة تقييم مستدامة وفعّالة ومستقلة في عملها، وتحثّ الأمانة العامة على تنفيذ ذلك القرار بسرعة والبدء في إنشاء وحدة التقييم المستقل دون مزيد من التأخير؛
- ٧- تطلب إلى المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أن يكفل استدامة وحدة التخطيط الاستراتيجي بما يتماشى مع أهمية المهام التي تضطلع بها الوحدة؛
- ٨- تلاحظ أن إعادة إنشاء وظيفة رئيس فرع البحوث وتحليل السياسات، برتبة مد-١، لا ينبغي النظر فيها إلا بعد أن يتوفّر ما يكفي من موارد من أجل وحدة التقييم المستقل ووحدة التخطيط الاستراتيجي؛
- ٩- تحيط علما، في السياق المذكور، بعملية إعادة تنظيم شعبة شؤون المعاهدات وشعبة العمليات التابعتين لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة باعتبار ذلك خطوة هامة في عملية التحسين المستمر للمكتب،^(٤) التي تحظى بتشجيع اللجنة؛
- ١٠- تشدّد على أهمية تقديم المساعدة القانونية في مجال مكافحة المخدرات ومنع الجريمة وعلى ضرورة ربط تلك المساعدة بأعمال فرع البرامج المتكاملة والرقابة؛
- ١١- تلاحظ بقلق الوضع المالي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة؛
- ١٢- تحثّ المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة على كفالة أن يقدم المكتب إلى الأمين العام ميزانية برنامجية مقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ تجسّد بشكل مناسب احتياجات المكتب المالية؛
- ١٣- تطلب إلى الأمين العام أن يولي الاهتمام الواجب، في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، للاحتياجات من الموارد اللازمة للنهوض بالولايات الموكولة إلى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، آخذًا في الاعتبار الإعلان

(4) E/CN.7/2010/13-E/CN.15/2010/13، الفقرات ١-٣ والفقرة ٣٥.

السياسي وخطة العمل بشأن التعاون الدولي صوب استراتيجية متكاملة ومتوازنة لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية،⁽⁵⁾ مع التركيز بوجه خاص على المجالات التي تتسم بنقص الموارد؛

١٤ - تطلب إلى المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أن يقدم إلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين تقريراً عن تنفيذ عملية إعادة تنظيم شعبة شؤون المعاهدات وشعبة العمليات.

(5) A/64/92-E/2009/98، الباب ثانياً، ألف.